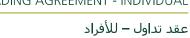


www.efghermesone.com

TRADING AGREEMENT - INDIVIDUAL عقد تداول – للأفراد

التوقيع:





Name of Compliance Officer:

Name:								الاسم:
الهوية / رقم جواز السفر: ID Number/ Passport No.:								
Nationality:								الجنسية:
Expiry Date: /	1	نهاء:	تاريخ الإن	Issuing Date:	/		ار: /	تاريخ الإصد
Date of Birth: /	1	یلاد:	تاريخ الم	Issuing Place:			ار:	مكان الإصد
Place of Birth:		يلاد:	محل الم					
Full permenant Address:							ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	العنوان الدا
Correspondence address: (if different fr	rom permanent address)						سلات:	عنوان المرا
CPR or residency permit number (for	residence of Bahrain or G	CC states):			نلس التعاون الخليجي):	قامة في البحرين أو دول مع	و رقم تصريح الإقامة (للإ	رقم CPR أ
P.O.Box:	:City ص.ب				المدينة:	Country:		البلد:
Home Telephone: :	تليفون المنزل Fax:				فاكس:	Mobile:		المحموك:
Email:	,	روني:	بريد إليكت	Language of corre	spondence:		للات:	لغة المراس
Employer's Name/ the Nature of Se	lf-Employment:					خصي:	 كة / طبيعة العمل الشح	اسم الشرة
Position/Public Position (is applicable):		(إذا كانت مطبقة):	يفة العامة	مسمى المنصب/ الوظ	Employment	Duration:	;	مدة الخدمة
Employer's Address:							، العمل:	عنوان جهة
City:			المدينة:	Country:				البلد:
Employer's Phone Number:		بة العمل:	ھاتف جو	Fax:				فاكس:
Account type:		نوع الحساب:	Nature	& anticipated volur	ne:	نوقعة:	ــاب و قيمة التداول المن	طبيعة الحس
Marital Status:	ية:	الحالة الاجتماع	Numbe	er of dependents: عدد الأبناء ومن يعولهم:				
Account Currency:		عملة الحساب:	Reason	for opening the acc	count:		فتح الحساب:	الهدف من
Approximate annual income (In USD)? الدخل السنوي التقريبي (بالدولار الأمريكي)؟								
☐ from 25,000 or Less	☐ fron	n 25,001 to 5	0,000	۲۵,۰۰۱ إلى ٥٠,٠٠٠			أو أقل	70, 🗆
☐ from 50,001 to 100,000	☐ from	100,001 to 2	50,000	۱۰۰,۰۰۰ إلى ۲۵۰,۰۰۰	·) 🗆		إلى ١٠٠,٠٠٠	٥٠,٠٠١ 🗆
☐ from 250,001 to 500,000 ☐ from ☐ more than 1,000,000	m 500,001 to 1,000),000		١,٠٠٠,٠٠٠	۱٫۰ 🗖 أكثر من	۵۰۰٫۰۰ إلى ۵۰۰٫۰۰	۱ إلى ٥٠٠,٠٠٠ 🗆 ۱۰	۲۵۰.۰۰۱ 🗆
Source of Funds (used to fund the trained BD 6000 in value in accordance with A				يد قيمتها على ٦٠٠٠ كزي المجلد ٤:	للمعاملات التي تز صرف البحرين المر	لمعاملات) بالنسبة F في دليل قواعد ه	ل (المستخدم لتمويل ا ي طبقاً للملحق (v)-C	مصدر الدخا دينار بحرينه
Are you, any of your relatives (see	cond degree) - or	☐ Yes (Indi	icate bel	ناه) (ow	ا نعم (يتم البيان أه	رحتي الدرجة	 و أي شخص من أقاربك	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
any of the authorized signatories currently considered a politically (PEP) according to the CBB?	on this account,	□ No `		,	ا لا ' ' کا ا	وِقيُع عَلى هذا من الأشخاص	أي من المفوضين بالتو يتم اعتبارهم حالياً ه ممثلو المخاطر (PEP) رين المركزي ؟	الثآنية) أو الحساب ب السياسيون
Position Held:								
Are you, any of your relatives or any authorized signatories of			الوظيفة:	Name of Individua	l:		نص:	اسم الشخ
currently employed by EFG Hermes	on this account,	☐ Yes (Indi			ا نعم (يتم البيان أه	وضين ۖ بالتوقيع 🌎	ص: أي شخص من أقاربك أي شخص من المف لحساب يعمل حالياً لد	ـــــــ هل أنت أو الثانية) أو
	on this account,	☐ Yes (Indi☐ No	icate bel		ا نعم (يتم البيان أد ا لا	وضين ۖ بالتوقيع 🌎	- أي شخص من أقاربك أي شخص من المفر لحساب يعمل حالياً لد	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
currently employed by EFG Hermes	on this account, ?	☐ Yes (Indi	icate bel	ow) (ას: Name of Individua	ا نعم (يتم البيان أد ا لا : ا	وضين بالتوقيع ى إي إف جي ، أو من كبار	- أي شخص من أقاربك أي شخص من المفر لحساب يعمل حالياً لد	هل أنت أو الثانية) أو على هذا ا هيرميس؟ اسم الشخ
currently employed by EFG Hermes Position Held: Is the Client, a director or an officer	on this account, ?	☐ Yes (Indi	icate bel	ow) (ას: Name of Individua	ا نعم (يتم البيان أد ا لا : اا نعم (يتم البيان أد	وضين بالتوقيع ى إي إف جي ، أو من كبار	و شخص من أقاربك أي شخص من المف لحساب يعمل حالياً لد: ص: ص: عضو مجلس إدارة	هل أنت أو الثانية) أو على هذا هيرميس؟ اسم الشخ هل العميا التنفيذيين
currently employed by EFG Hermes Position Held: Is the Client, a director or an officer company? Position Held:	on this account, ?	☐ Yes (Indi☐ No	icate bel الوظيفة: icate bel الوظيفة:	Name of Individua ow) (ას: Company Name:	ا نعم (يتم البيان أد ا لا : اا نعم (يتم البيان أد	وضين بالتوقيع ى إي إف جي ، أو من كبار	و أي شخص من أقاربك أي شخص من المفا لحساب يعمل حالياً لد ص: ص: عضو مجلس إدارة في شركة مدرجة؟	هل أنت أو على هذا ا على هذا ا هيرميس؟ اسم الشخ هل العميا التنفيذيين
currently employed by EFG Hermes Position Held: Is the Client, a director or an officer company?	on this account, ?	☐ Yes (Indi☐ No	icate bel الوظيفة: icate bel	ow) (هناه) Name of Individua دناه) (هناه	ا نعم (يتم البيان أد ا لا : اا نعم (يتم البيان أد	وضين بالتوقيع ى إي إف جي ، أو من كبار	و أي شخص من أقاربك أي شخص من المفا لحساب يعمل حالياً لد ص: ص: عضو مجلس إدارة في شركة مدرجة؟	هل أنت أو الثانية) أو على هذا هيرميس؟ اسم الشخ هل العميا التنفيذيين
currently employed by EFG Hermes Position Held: Is the Client, a director or an officer company? Position Held:	on this account, ?	☐ Yes (Indi☐ No	icate bel الوظيفة: icate bel الوظيفة:	Name of Individua ow) (ას: Company Name:	ا نعم (يتم البيان أد ا لا : اا نعم (يتم البيان أد	وضين بالتوقيع ى إي إف جي ، أو من كبار	و أي شخص من أقاربك أي شخص من المفا لحساب يعمل حالياً لد ص: ص: عضو مجلس إدارة في شركة مدرجة؟	هل أنت أو على هذا ا على هذا ا هيرميس؟ اسم الشخ هل العميا التنفيذيين
currently employed by EFG Hermes Position Held: Is the Client, a director or an officer company? Position Held:	on this account, ?	☐ Yes (Indi☐ No	icate bel الوظيفة: icate bel الوظيفة:	Name of Individua ow) (ຈປະ Company Name: Signature:	ا نعم (يتم البيان أد ا لا : اا نعم (يتم البيان أد	وضين بالتوقيع ى إي إف جي ، أو من كبار	و أي شخص من أقاربك أي شخص من المفا لحساب يعمل حالياً لد ص: ص: عضو مجلس إدارة في شركة مدرجة؟	هل أنت أو على هذا ا على هذا ا هيرميس؟ اسم الشخ هل العميا التنفيذيين اسم ال

:Signature اسم مسؤول المطابقة والإلتزام



عقد تداول – للأفراد

The Client wishes to trade in global markets, including but not limited to the following markets:	يرغب العميل في التداول في الأسواق العالمية ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأسواق التالية:		
□ North America & Canada.	ً □ أمريكا الشمالية وكندا		
□ Europe / Africa	□ أوروبا / أفريقيا		
□ Asia/ Pacifica	🗖 أسيا / الباسيفيكي		
The Broker has classified the Client according to BC-2.2 and BC 2.12.2 (h) of the CBB Rulebook Volume 4, the Client's answers to this Know Your Client (KYC) and the Risk Tolerance Questionnaire as a (for the Broker's usage and not the Client):	قام السمسار بتصنيف العميل وفقا للتصنيفات الواردة بـ 2.2 – BC و (H) BC 2.12.2 من دليل قواعد مصرف البحرين المركزي المجلد ε وإجابات العميل على هذه الأسئلة (أعرف عميلك) (KYC) وأسئلة تحمل المخاطر (لاستخدامات السمسار وليست لاستخدامات العميل):		
□ Retail Client	□ عمیل فرد		
A client who is not classified as an Expert Investor or an Accredited Investor.	العميل غير مصنف كمستثمر خبير أو مستثمر معتمد.		
☐ Expert Investor	🗆 مستثمر خبیر		
☐ Individuals who have a minimum net worth (or joint net worth with their spouse) of USD 100,000, excluding that person's principal place of residence.	 العميل الذي يبلغ قيمة صافي ثروتة (أو صافي قيمة الثروة المشتركة مع الزوج أو الزوجة) ١٠٠٠٠٠ دولار أمريكي كحد أدنى باستثناء مكان الإقامة الأصلي لهذا الشخص. 		
☐ Accredited Investor	🗆 مستثمر معتمد		
☐ Individuals who have a minimum net worth (or joint net worth with their spouse) of USD 1,000,000, excluding that person's principal place of residence;	 العميل الذي يبلغ قيمة صافي ثروتة (أو صافي قيمة الثروة المشتركة مع الزوج أو الزوجة) مليون دولار أمريكي كحد أدنى باستثناء مكان الإقامة الأصلي لهذا الشخص. 		
The Client hereby confirms that he/she is acting on his/her own behalf (for the purposes of compliance with FC 1.1.5 CBB Rulebook Volume 4).	يؤكد العميل أنه يتصرف ويتعامل لحسابه الخاص (لأغراض الامتثال للقواعد FC1,1,0 من دليل قواعد مصرف البحرين المركزي المجلد ٤).		
I, hereby undertake to provide the Broker with all the required documents for this KYC and its update including certified copies of the following documents:	وبعد بنطرت ببدرين المرحري المستندات المطلوبة لاستكمال نموذج أعرف عميلك أتعهد بناءً عليه بأن أقدم للسمسار جميع المستندات المطلوبة لاستكمال نموذج أعرف عميلك وتحديثه بما في ذلك الصور المعتمدة من المستندات التالية:		
Passport copy.	۱– صورة جواز السـفر.		
2. Second ID (National ID).	٢ – بطاقة الهوية.		
3. Confirmation of the permanent residential address through a copy of a recent utility bill, bank statement or similar statement from another licensee or financial institution, or some form of official correspondence or official documentation card, such as CPR, from a public/governmental authority, or a tenancy agreement or record of	٣– تأكيد عنوان الإقامة الدائم من خلال نسخة من فاتورة مرافق حديثة أو كشف حساب بنكي أو أي كشف أو بيان مماثل من مؤسسة مالية أو شخص مرخص له أخر أو أي شكل من أشكال المراسلات الرسمية أو بطاقات المستندات الرسمية على سبيل المثال CPR، من سلطة عامة / حكومية أو عقد إيجار أو سجل زيارة المنزل من قبل مسئول الشخص المرخص له.		
home visit by an official of the licensee;			
	٤ – نماذج الإقرار الشخصي للأفراد وفقا لقانون الامتثال الضريبي الأمريكي (فاتكا). -		
home visit by an official of the licensee;	٤ – نماذج الإقرار الشخصي للأفراد وفقا لقانون الامتثال الضريبي الأمريكي (فاتكا).		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable.			
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN سويفت \ رقم الحساب المصرفي الدولي Bank's Name:	اسم البنك:		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN سويفت \ رقم الحساب المصرفي الدولي Bank's Name: Country: City:	اسم البنك: الفرع: Branch: المدينة:		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN سويفت \ رقم الحساب المصرفي الدولي Bank's Name: Country: :: Main Account Number:	اسم البنك: الفرع: : :Branch: رقم الحساب:		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN سويفت \ رقم الحساب المصرفي الدولي Bank's Name: Country: :: Main Account Number: Account Name:	اسم البنك: الفرع: : Branch: المدينة: رقم الحساب:		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN سويفت \ رقم الحساب المصرفي الدولي Bank's Name: Country: : البلد: Main Account Number: Account Name: Currency of the Client Cash Account:	اسم البنك: الفرع: Branch: المدينة: رقم الحساب: اسم الحساب: عملة الحساب النقدي للعميل:		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN سويفت \ رقم الحساب المصرفي الدولي Bank's Name: Country: :: Main Account Number: Account Name: Currency of the Client Cash Account: Any other financial information on the Client's financial situation?	اسم البنك: الفرع: : Branch: رقم الحساب: اسم الحساب: عملة الحساب النقدي للعميل: هل هناك أي معلومات مالية أخرى خاصة بالموقف المالي للعميل؟		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN	السم البنك: الفرع: : : : : : : : : : : : : : : : : : :		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN	الفرع: : المدينة: رقم الحساب: اسم العساب: اسم العساب: عملة الحساب النقدي للعميل: هل هناك أي معلومات مالية أخرى خاصة بالموقف المالي للعميل؟ ١٨ – هل لديك حسابات مع "شركات تابعة"؟ نعم لا غير مطبق حساباتك البنكية الموجودة بالفعل لدى هذه حساباتك البنكية الموجودة بالفعل لدى هذه "الشركات النابعة" لتحويل الأرصدة من وإلى "الحساب النقدي للعميل"؟		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN سويفت \ رقم الحساب المصرفي الدولي Bank's Name: Country: :	السم البنك: Branch: المدينة: المدينة: السم الحساب: اسم الحساب:		
home visit by an official of the licensee; 4. FATCA Forms if applicable. SWIFT/ IBAN سويفت \ رقم الحساب المصرفي الدولي Bank's Name: Country: :	السم البنك: Branch: المدينة: المدينة: السم الحساب: اسم الحساب: اسم الحساب:		





FA	TCA Self Declaration form for Individuals				نموذج الإقرار الشخصي للأفراد وفقا لقانون الامتثال الضريبي الأمريكي (فاتكا – FATCA)
1.	Are you a citizen of USA?	☐ Yes	□ No	🗆 نعم 🗆 لا	 ۱. هل تحمل جنسية الولايات المتحدة الأمريكية؟
2.	Are you a resident of USA?	☐ Yes	□ No	🗆 نعم 🗆 لا	 هل أنت مقيم بالولايات المتحدة الأمريكية؟
3.	Do you hold USA passport?	☐ Yes	□ No	🗆 نعم 🗆 لا	٣. هل تحمل جواز سفر أمريكي؟
4.	Were you born in USA & have not waived your US citizenship?	□ Yes	□ No	🗆 نعم 🗆 لا	Σ. هل كانت الولايات المتحدة الأمريكية هي محل ميلادك ولم تقم بالتخلي عن جنسيتك الأمريكية؟
5.	Do you hold USA Green card?	☐ Yes	□ No	🗆 نعم 🗆 لا	 هل تحمل إقامة بالولايات المتحدة الأمريكية (جرين كارد)?
6.	Do you have an address in the USA	☐ Yes	□ No	🗆 نعم 🗆 لا	٦. هل لديك عنوان بالولايات المتحدة الأمريكية؟
7.	Are you an American citizen whether you reside in the United States of America or not?	□ Yes	□ No	🗆 نعم 🗆 لا	 ٧. هل أنت مواطن أمريكي سواء كنت مقيما بالولايات المتحدة الأمريكية أم لا؟
8.	Are you a non American and visited United States of America during the past three years & you are not a diplomat, instructor, student or sports entrepreneur?	□ Yes	□ No	□ نعم □ لا	 أ. في حال لم تكن مواطنا أمريكيا، هل قمت بزيارة بالولايات المتحدة الأمريكية خلال الثلاث سنوات الماضية ولم تكن الزيارة بصفتك ديبلوماسي أو مدرب أو طالب أو صاحب أعمال في مجال الرياضة؟
If a	nswer to the above is yes, please specify the numb	per of days	s spent in:		في حال الإجابة بـ(نعم) برجاء تحديد عدد أيام الزيارة خلال:
	Current year — Previous year	□ Year b	efore	قبل الماضية	□ السنة الحالية □ السنة الماضية □ السنة
Please note that OLT INVESTMENT INTERNATIONAL COMPANY cannot provide any tax advice and if you are unsure about how to complete the form, please contact your tax advisor.			برجاء الإحاطة بأن او ال تي انفستمنت انترناشونال لا تقوم بتقديم أي استشارات ضريبية من أي نوع، وفي حال ما إذا كنت غير متأكد من كيفية ملء هذا النموذج فعليك استشارة مستشارك الضريبي المختص.		
Nar	ne of Client:		اسم العميل:	Signature:	التوقيع:
				Date:	التاريخ:





Account Details: POA/Guardianship		بيانات خاصة بالحساب الوكالة / الوصاية
Full Name:		الاسم بالكامل:
Date Of Birth:		تاريخ الميلاد:
Marital Status/ Number of dependents:		الحالة الأجتماعية/عدد أفراد الأسرة:
Job: □ Employee □ Business Man □ Ret	ired □ Unemployed	العمل: □ موظف □ رجل أعمال □ متقاعد □ لا يعمل
Is the Attorney a director or officer of company?	publicly listed □ Yes □ No	هل الوكيل/الوصي عضو مجلس إدارة أو مسئول في شركة 🛘 نعم 🖒 لا مدرجة؟
Company:		الشركة:
Place of Work:		جهة العمل:
Employment Duration:		مدة الخدمة:
Nationality		الجنسية:
Residence address:		محل الإقامة:
Mailing Address :		عنوان المراسلات:
National ID / Passport No		رقم الهوية/ جواز السفر:
POA Date:		تاريخ بداية الوكالة:
POA Expiration Date:		تاريخ انتهاء الوكالة:
Tel:		هاتف العمل/ الهاتف المتحرك:
Fax:		الفاكس:
P. O Box :		ص.ب
Email :		البريد الإلكتروني:
Language of correspondence:		لغة المراسلات:
Relation to Client :		العلاقة مع العميل:
I hereby undertake to notify the Broker in cas disclosed under this form.	e of any change to the information	اقر وأتعهد بإخطار السمسار في حالة تغير أيا من المعلومات المذكورة بأعلاه.
In case of a POA, kindly attach a certify copy	of this POA.	نرجو ارفاق صورة موثقة من الوكالة السارية
Attorney Signature:		توقيع الوكيل/الوصي:
Date:		التاريخ:
Account Officer Signature:		توقيع مدير الحساب:
Date:		التاريخ:
Name of Compliance Officer:		اسم مسؤول المطابقة والالتزام:
Date:		التاريخ:



عقد تداول – للأفراد

This Agreement contains important terms and conditions (the "Terms and Conditions") as well as the following schedules: (i) Schedule to the 2022 ISDA Master Agreement (as amended); (ii) Commissions Fees and Charges instructions; (iii) Margin flow and Margin Call information; and (iii) the Risk Disclosure Statement (items (i)-(iii) being the "Schedules"). The Terms and Conditions and the Schedules can be found by following this link: https://www.efghermesone.com/Content/Agreements/OLT-Trading.pdf.

The Terms and Conditions and the Schedules should be read carefully by the Client as they are material to this Agreement, are incorporated by reference into this Agreement and shall fully constitute part of this Agreement.

The Client's hereby declares that it has read all the items, terms and conditions of this Agreement and the ISDA Agreement mentioned above and its schedules and that it finally agrees to the contents mentioned hereto.

هــذه الاتفاقيــة تحتــوى علــى شــروط وأحــكام هامــة ("الشــروط والأحكام") بالإضافة إلى الجداول الآتية: (١) اتفاقية ايســدا الرئيســية، (٦) تعليمـات الرســوم والعمولات، (٣) معلومـات تدفق الهامش وطلب الهامـش (٤)جــدول الإفصـاح عـن المخاطـر، (ويشــار إليهـم فيمـا بعـد "بالجــداول") ويمكـن مطالعـة الشــروط والأحــكام مــن خــلال الرابـط: https://www.efghermesone.com/Content/Agreements/OLT-Trading.pdf

يجــب أن يقــرأ العميــل الشــروط والأحــكام والجــداول بعنايــة نظــراً لتأثيرهــا الجوهــري علــى هــذه الاتفاقيــة، وتعتبـر الشــروط والأحـكام والجــداول جــزء لا يتجــزأ مــن أحــكام هــذه الاتفاقيــة.

يقر العميل بناءً عليه بأنه قد اطلع على جميع بنود وشروط هذه "الاتفاقيـة" و"اتفاقيـة ايسـدا الرئيسـية" ISDA Master Agreement المذكـورة عاليـه وحميـع جداولهـا وأنـه يوافـق بصفـة نهائيـة علـى المحتـوى المذكـور.

Name	الاسم
Title	التوقيع والتاريخ Signature & Date
لتليفون لتليفون	
فاکسفاکس	
لعنوان Address	
OLT Investment International Company (B.S.C)(c):	او ال تي انفستمنت انترناشونال (ش.م.ب) شركة مساهمة بحرينية مقفلة
Name	الاسم
لصفة	التوقيع والتاريخ Signature & Date

This agreement is executed in Arabic and English. The Arabic text is for reference only. In case of inconsistencies and/or difference in the interpretation between the Arabic text and the English text, the English text will supersede.

تم إبرام هـذا العقـد باللغـة العربيـة واللغـة الإنجليزيـة، اللغـة العربيـة للإشـارة فقـط وفـي حالـة وجـود اختلافـات أو اختـلاف فـي التفسـير بيـن النـص العربـي والنـص الإنجليـزي يجـب ترجيـح النـص الإنجليـزي I hereby acknowledge and agree that I am able to access the EFG Hermes One platform via the below listed websites and applications (the "Access Points").

I further acknowledge and agree that the terms and conditions of any agreements that I have executed with EFG Holding S.A.E. or any of its affiliates (together hereinafter referred to as "EFG") will at all times apply to the Access Points.

The Access Points are:

	Name of the Gulf Bank version	Name of the EFG Version	
Mobile Application	One Trader	Hermes ONE	
Desktop Application One Trader Pro		Hermes PRO	
Website	www.e-gulfone.com	www.efghermesone.com	

I hereby authorize and consent to EFG disclosing to Gulf Bank KSC and its affiliates (together hereinafter referred to as **"Gulf Bank"**) the following information:

- my name;
- my account number(s) held with EFG; and
- Transaction details, commissions and any other information that Gulf Bank may reasonably require in order to calculate the referral fees.

I hereby acknowledge and agree that a percentage of the commission received by EFG will be paid to Gulf Bank as a referral fee.

This agreement is governed and construed in accordance with the laws of the Arab Republic of Egypt. Any dispute arising out of or in connection with this agreement shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of in Egypt.

I hereby agree to the aforementioned terms.

Signature:	 	
Date:		